

Begrüßung | Salutation |

Deutsch

Französisch

Guten Tag / Nachmittag / Abend

Bonjour / Bon après-midi / Bonsoir

Hallo, wie geht's

Salut, ça va ?

Bitte

S'il vous plaît

Danke

Merci

Wie heißt du?

Comment tu t'appelles ?

Bitte warten

Veuillez patienter

1/2 Std.

1/2 heure

Sie müssen wiederkommen

Vous devez revenir

Auf Wiedersehen

Au revoir

Bis bald

À bientôt

Anamnese | Anamnèse |

Deutsch

Französisch

Nehmen Sie regelmäßig Medikamente

Prenez-vous des médicaments régulièrement ?

Haben Sie Schmerzen?

Avez-vous des douleurs ?

Wo haben Sie Schmerzen?

Où avez-vous mal ?

An welchen Zähnen haben Sie Schmerzen?

Quels dents vous font mal ?

Seit wann?

Depuis quand ?

Tag / Woche / lange

Jour / semaine / longtemps

Schmerzen bei Heiß oder kalt?

Douleur avec chaud ou froid ?



Behandlung | Traitement |

Deutsch

Französisch

Mund weit aufmachen

Ouvrez grand la bouche

Mund offen lassen

Gardez la bouche ouverte

Mund schließen

Fermez la bouche

Zahn muss extrahiert werden

La dent est détruite et doit être extraite

Zahn muss gefüllt werden

La dent est détruite et doit être plombée

Zahnstein entfernen

Je vais enlever le tartre

Zahnreinigung

Nettoyage des dents



Nach der Behandlung | Après le traitement |

Deutsch

Französisch

Mund eine Stunde geschlossen lassen

Gardez la bouche fermée pendant une heure

Auf den Tupfer beißen

Mordre sur la compresse

Nach 30 Minuten ausspucken

Crachez après 30 minutes

Wollen Sie eine Anästhesie?

Voulez-vous une anesthésie ?

Nicht ausspülen

Ne pas rincer

Mund gut ausspülen

Bien rincer la bouche

Essen/Trinken nach Anästhesie

Manger/boire après l'anesthésie



Weitere Hinweise | Remarques |

Deutsch

Französisch

Etwas Schmerzen sind normal

Un peu de douleur est normale

Schmerztabletten möglich

Vous pouvez prendre des antalgiques

Sie brauchen ein Antibiotikum

Vous avez besoin d'un antibiotique

Ist die Füllung zu hoch?

Le plombage est-il trop haut ?

Ist die Höhe in Ordnung?

La hauteur est-elle correcte ?

Sie müssen wiederkommen

Vous devez revenir

Du warst sehr tapfer!

Tu as été très courageux !



Allgemeine Vokabeln | Vocabulaire général |

	Deutsch	Französisch
	Gebiss	Dentier
	Karies	Carie
	Kiefer OK/UK	Mâchoire supérieure / inférieure
	Kieferbruch	Fracture de la mâchoire
	Kunststofffüllung	Plombage en composite
	Medikament	Médicament
	Pulpa	Pulpe
	Wurzel	Racine
	Wurzelbehandlung	Traitement radiculaire
	Zahnstein	Tartre
	Unfall	Accident